



SINUS UPS

SIN UPS 200W S

350-207

Publiceringsdatum 2023-12-04



Innehållsförteckning

| | |
|---|----|
| 1. Om Sinus UPS från Milleteknik | 4 |
| 1.1. Om översättning av detta dokument | 4 |
| 2. Komponentöversikt | 5 |
| 3. Kapsling | 5 |
| 3.1. Montering på vägg | 5 |
| 3.2. Montering | 6 |
| 4. Inkoppling | 6 |
| 4.1. In: Batteriinkoppling | 6 |
| 4.2. Lastfrånskiljare inkommande elnät (in: 230 V) | 7 |
| 5. Ut: 230 V | 7 |
| 6. Microsinus | 7 |
| 6.1. Kortbeskrivning: Microsinus | 7 |
| 7. Larminkoppling | 8 |
| 8. Driftsättning - hur enheten skall startas | 8 |
| 9. Skötselanvisning UPS | 8 |
| 9.1. Batteribyte UPS | 8 |
| 10. Dimensionering UPS | 9 |
| 11. Larm / status på indikeringsdiod | 9 |
| 12. Frontpanel och statusindikeringar | 10 |
| 13. FaQ SINUS UPS | 10 |
| 13.1. Kontrollåtgärder vid larm UPS - Överspänning, för hög laddström | 10 |
| 13.2. Testlast i UPS (del av självtestsystem) | 10 |
| 13.3. Ges larm när batterier laddas upp efter nätabrott? | 10 |
| 13.4. Teknikfakta larm: Överspänning | 11 |
| 14. SIN | 11 |
| 14.1. Offline UPS från Milleteknik | 11 |
| 14.1.1. Tekniska specifikationer | 11 |
| 14.1.2. SIN namn, artikelnummer och e-nummer | 11 |
| 14.1.3. Märkeffekt | 11 |
| 14.1.4. OM UPS | 11 |
| 14.1.5. Fast installation | 12 |
| 14.2. Användningsområden | 12 |
| 14.3. Regelverk och certifieringar | 12 |
| 14.3.1. Krav som produkten uppfyller | 12 |
| 14.4. Kretskort - Tekniska data | 12 |
| 14.4.1. Tekniska data, moderkort: Microsinus | 12 |
| 230 V spänning in | 13 |
| 230 V utspänning | 13 |
| Batteriladdning | 13 |
| Skydd | 13 |
| Säkringar | 13 |
| Självtest | 13 |
| Larm | 13 |
| Larm Microsinus - i detalj | 14 |
| 14.4.5. Tekniska data kapsling | 14 |
| 14.4.5.1. Kapslingar - Tekniska Data S | 14 |
| 14.6. Batterier | 14 |
| 14.6.1. Batterier ingår ej | 14 |
| 14.6.2. 7,2 Ah, 12 V AGM-batteri | 14 |
| 14.7. Länk till senaste informationen | 15 |
| 14.8. Garanti, support, tillverkningsland och ursprungsland | 15 |
| 14.8.1. Garanti | 15 |
| 14.8.2. Tillverkarens support | 15 |



| | |
|---------------------------------------|----|
| 14.8.3. Support | 15 |
| Reservdelar | 15 |
| Support efter garantitiden | 15 |
| Frågor om produkters prestanda? | 16 |
| 14.8.4. Kontakta oss | 16 |
| 14.8.5. Tillverkningsland | 16 |
| 14.8.6. Tillverkare | 16 |
| 15. Adress och kontaktuppgifter | 16 |

1. OM SINUS UPS FRÅN MILLETEKNIK

SIN växelriktare är en Off-line UPS som går in och ersätter matningen från elnätet vid nätvabrott, tills elnätet återkommer (eller batterierna helt urladdats). SIN växelriktare är designade med senaste switch-teknik och mikroprocessorövervakning, för: Högsta verkningsgrad och driftsäkerhet, ger lång livslängd hos både elektronik och batterier. Väl skyddad mot övertemperatur, överlast, kortslutning. Fullständig självtest inklusive avancerat batteritest. Enheterna är installations- och servicevänliga: Kom-pakt volym. Moduluppbyggd.

UPS laddas med inbyggt nätaggregat och drivs vid nätvabrott vidare av batterier.



SÄKERHET - LÄS DETTA FÖRST

- Enheten skall monteras av behörig person.
- Det är installatörens ansvar att systemet är lämpat för tänkt bruk.
- Dokument som medföljer systemet skall förvaras i dess omedelbara närhet.
- Systemet bör ej vara ansluten till nät vid montering.
- Alla uppgifter är med reservation för ändringar.



FARA

Livsfarligt hög spänning.

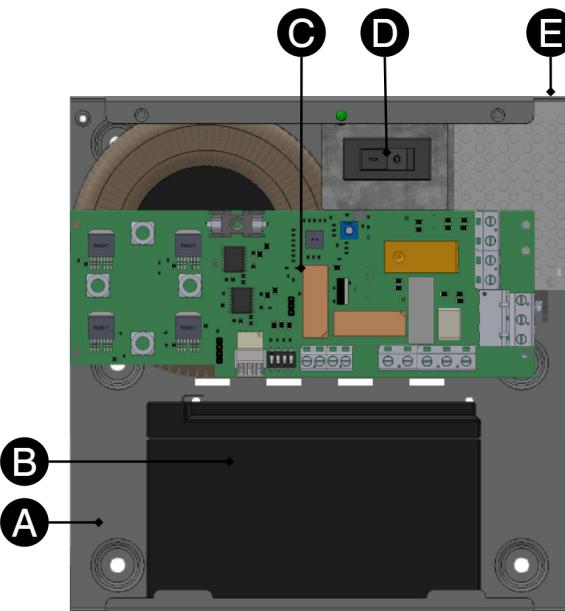
Vänta en (1) minut efter det att strömmen har kopplats bort från enheten.

1.1. Om översättning av detta dokument

Bruksanvisning och andra dokument är i originalspråk på Svenska. Andra språk är maskinöversatta och ej granskade, fel kan förekomma.



2. KOMPONENTÖVERSIKT



Tabell 1. Komponentöversikt

| Bokstav | Förklaring |
|---------|---------------------------|
| A | Skåp i pulverlackad plåt. |
| B | Batteri. |
| C | Moderkort. |
| D | Säkring. |
| E | Kabelgenomföringar |

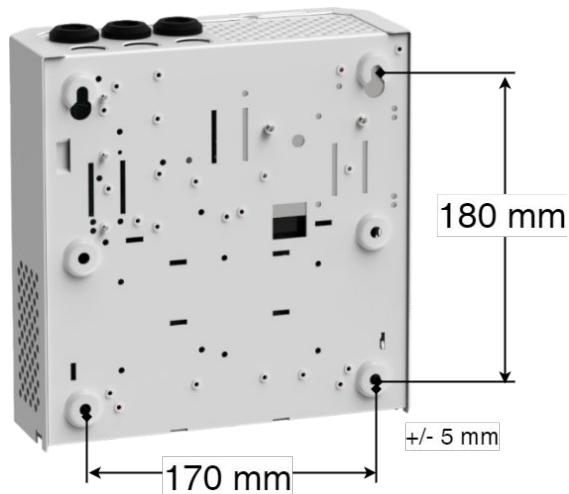
3. KAPSLING

3.1. Montering på vägg

Använd fyra för väggen lämpliga skruvar för att sätta upp kapslingen.

Avstånd mellan skruvhuvud och vägg bör vara 1,5–2 mm.

Lämna helst 100 mm luftspalt kring enheten.

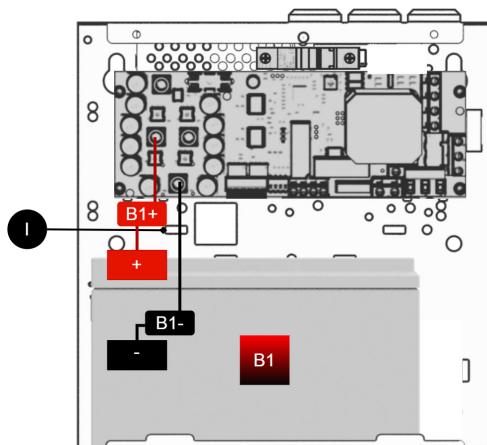


3.2. Montering

Använd lämplig skruv för montering på vägg, Skruv för montering på vägg ingår ej.

4. INKOPPLING

4.1. In: Batteriinkoppling



Tabell 2. Översikt inkommande elnät och batteriinkoppling

| | |
|---|----------------|
| I | Batterikablage |
|---|----------------|

Anslut Fas/Nolla/Jord (PE) inkommande på moderkort



4.2. Lastfrånskiljare inkommande elnät (in: 230 V)

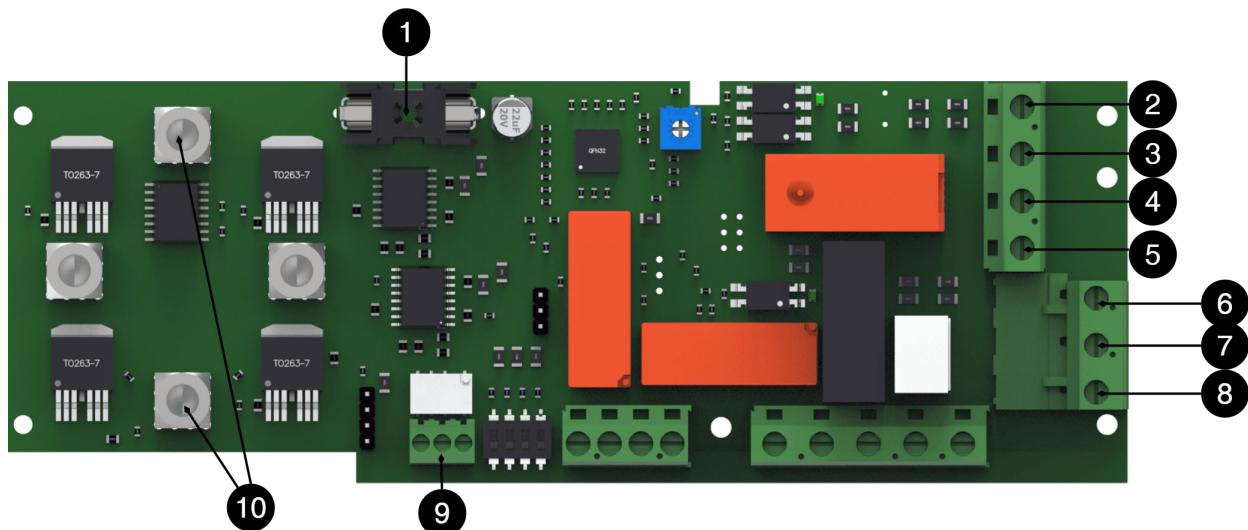
För högsta säkerhet, koppla alltid ifrån elnätet före installation och service. Anslut en lastfrånskiljare (strömbrytare) på den inkommende kabeln från elnätet. Placer den lätt åtkomligt och märk upp den tydligt. Med en lastfrånskiljare installerad kan inkommande spänning lätt brytas vid service och funktionsprov.

5. UT: 230 V

Utgående fas/last till PICTO märkt 5 på kretskortsöversikt (alltid spänning ut). Utgående fas/last till (NÖDLJUS) märkt 4 på kretskortsöversikt (endast spänningssatt vid nätabrott). Utgående noll, till NOLL, märkt 3 på kretskortsöversikt. Skyddsjord, till GND, märkt 2 på kretskortsöversikt.

6. MICROSINUS

6.1. Kortbeskrivning: Microsinus



Tabell 3. Kretskortsöversikt, förklaring

| Nr | På kretskort | Förklaring |
|----|--------------|---|
| 1 | F1 | Laddräckning |
| 2 | P5:4 | Utgående skyddsjord, PE (protective earth).PE |
| 3 | P5:3 | Utgående noll, Noll. |
| 4 | P5:2 | Utgående fas/nödljus, 230 V ut vid nätabrott. |
| 5 | P5:1 | Utgående fas/last, alltid 230 V ut. |
| 6 | P4: PE | 230 V in, PE |
| 7 | P4:N | 230 V in, N |
| 8 | P4:L | 230 V in, Fas |
| 9 | P1:1-3 | Summalarm, NO, Com. NC. |





| Nr | På kretskort | Förklaring |
|----|--------------|----------------|
| 10 | BAT+/BAT- | Batterikablage |

7. LARMINKOPPLING

Självtest och larm för nätabrott

Summalarm för självtest: Anslut summalarm för självtest (Self Diagnosis).

P1:1-3, felaktig laddspänning (över-/underspänning), åldrat batteri – när batteri-byte bör ske, eller ej fungerande växelriktare till kretskortsplint P1:1-3. Larm - kontakt NO och CO.

8. DRIFTSÄTTNING - HUR ENHETEN SKALL STARTAS

Efter inkoppling skall uppstart ske i följande steg:

Tabell 4. Driftsättning - ordningen

| Steg | Förklaring |
|------|---|
| 1 | Slå om säkring till 0/OFF och öppna skåpet. |
| 2 | Anslut in- och utgående kabel samt larm. |
| 3 | Stäng skåpet och slå om säkring till ON/1. |
| 4 | Koppla till elnätet. |
| 5 | Systemet startar automatiskt upp. Lysdiodindikering på skåpsluckan blinkar tills den lyser fast grönt. UPS är driftsatt och aktiverad. Lasten matas direkt från elnätet i normalläge samt från batterierna över växelriktaren i batteridrift. Omkopplingstid är typiskt 20ms. |
| 6 | Koppla temporärt bort nätpåslagan för att prova att UPS fungerar (ansluten last drivs vidare i batteridrift). |
| 7 | Koppla åter till nätpåslagan. |

9. SKÖTSELANVISNING UPS

Enheten är underhållsfritt vid installation i rumstempererad inomhusmiljö +15°C—+25°C. Batterierna bör dock bytas efter 10-12 år för att hålla hög garanterad säkerhet. Vid utökat temperaturområde +5°C—+15°C/+25°C—+30°C kommer batterierna att åldras dubbelt så snabbt. Ytterligare kallare eller varmare omgivningstemperatur innebär att tillförlitligheten riskeras.

9.1. Batteribyte UPS



VARNING

Säkring på locket bryter inte ström (230 V) utan bryter endast spänning till batterier (24 V).

| Steg | Förklaring |
|------|--|
| 1 | Sätt säkring "0" och öppna skåpet. Detta kopplar bort batterier. Enheten är fortfarande spänningssatt. |





| Steg | Förklaring |
|------|--|
| 2 | Koppla för säkerhets skull även bort nätpänningen. |
| 3 | Lossa batterikablarna och byt batteri. Var försiktig så att inte batteri kortsluts! Notera och var noggrann med orientering avseende batteripoler +/- och batterikablars placering! |
| 5 | Anslut batterikablarna. Var försiktig så att batterier inte kortsluts! |
| 6 | Stäng elskäpet och sätt säkring till "1". |
| 8 | Koppla till elnätet igen om det varit bortkopplat. |
| 9 | SjälvTestSystemet startar automatiskt upp. Lysdiodindikering på skåpsluckan blinkar tills den lyser konstant GRÖN. UPS är driftsatt och aktiverad. Lasten matas direkt från elnätet i normalläge samt från batterierna över växelriktaren i batteridrift. Omkopplingstid är 20 ms. |
| 10 | Koppla temporärt bort nätpänning för att prova att UPS fungerar (ansluten last drivs vidare i batteridrift). |
| 11 | Koppla åter till nätpänning. |

10. DIMENSIONERING UPS

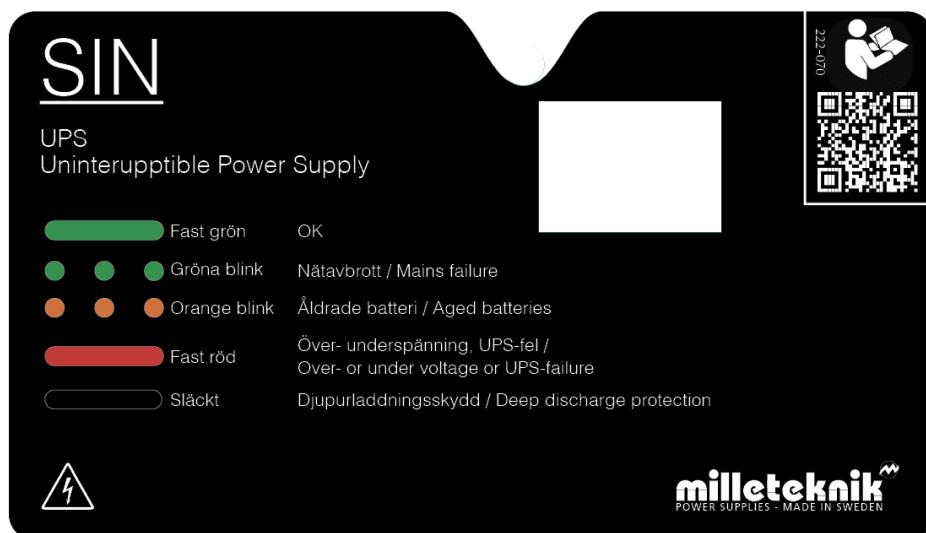
Dimensionera ansluten last så att den sammantaget blir maximalt så stor som växelriktarens maximala märkeffekt (W), helst mindre för att dels erhålla säkerhetsmarginaler, dels kompensera för förluster i kopplingar/kablage och lasten som innehåller större verklig effektförbrukning från växelriktaren än angiven märkeffekt på lasten. Ta hänsyn till tillfällig starteffekt, så att den inte överstiger angiven max – kortvarig – starteffekt (VA) hos växelriktaren. Reservdrift av last bör ske inom en timme från det att nätfel inträffat, då växelriktaren förbrukar effekt i tomgång, som successivt tömmer batterierna.

11. LARM / STATUS PÅ INDIKERINGSDIOD

Larm visas på indikeringsdiod.

Larm nätdrift/nätavbrott: Vid normal nätdrift är lysdiod på frontpanel konstant tänd. Vid nätavbrott startar växelriktare i batteridrift varvid lysdiod blinkar "1 blink" ORANGE för att när tiden för eventuell inställd tidsfördröjning av nätalarm inträffar blinkar lysdiod "2 blink" ORANGE. Vid larm "nätavbrott" växlar larmkontakt till kontakt mellan NO-CO.

12. FRONTPANEL OCH STATUSINDIKERINGAR



SIN UPS 200W S

| Indikeringsdiod | Text | Förklaring |
|------------------|---|---|
| Grönt, fast sken | OK | Enheten fungerar normalt |
| Gröna blink | Nätavbrott / Mains Failure | 230 V nätvbrott |
| Gula blink | Åldrade batteri / Aged batteries | Batteri behöver bytas |
| Rött, fast sken | Över- underspänning / UPS-fel / Over- or under voltage or UPS failure | Övertemperatur, överström eller feedbackfel |
| Svart / släckt | Djupurladdningsskydd / Deep discharge protection | Djupurladdningsskydd har trätt in |

13. FAQ SINUS UPS

13.1. Kontrollåtgärder vid larm UPS - Överspänning, för hög laddström

Om laddspänningen i normaldrift överstiger 27,9 V kopplas laddningen bort.

Kontrollera med multimeter att enhetens laddningen inte överstiger 27,9 V.

Kontakta support för vidare hjälp av justering av nätaggregatets spänning.

13.2. Testlast i UPS (del av självtestsystem)

Enheten provkör varje vecka mot intern testlast. Detta för att kontrollera att utspänningen är tillräcklig för UPS drift och därmed att batterier inte är åldrade.

13.3. Ges larm när batterier laddas upp efter nätvbrott?

Inga larm ges när batterierna laddas efter nätvbrott.



13.4. Teknikfakta larm: Överspänning

Om laddspänningen i normaldrift överstiger 27,9 V kopplas laddningen bort. Larm ges även på potentialfri reläväxling.

14. SIN

14.1. Offline UPS från Milleteknik

Figur 1. SINUS UPS 200W S



14.1.1. Tekniska specifikationer

Dessa tekniska specifikationer kan ändras utan föregående meddelande.

14.1.2. SIN namn, artikelnummer och e-nummer

| Namn | Artikelnummer | E-nummer |
|------------------|-------------------|-----------|
| SINUS UPS 200W S | SM01U0011FP002B70 | 52 136 20 |

14.1.3. Märkeffekt

| Maximal märkeffekt | Kontinuerlig effekt |
|--------------------|---------------------|
| SIN 200W S | 200 W |

14.1.4. OM UPS

UPS:en är designade med senaste switchteknik och mikroprocessorövervakning, för högsta verkningsgrad och driftsäkerhet, ger lång livslängd hos både elektronik och batterier. UPS är väl skyddad mot övertemperatur, överlast, kortslutning.

- Fullständig självtest inklusive avancerat batteritest.

Enheterna är installations- och servicevänliga: - Kompakt volym.





14.1.5. Fast installation

Produkten är avsedd för fast installation. Installation skall utföras av behörig installatör.

14.2. Användningsområden

UPS används mest för:

- Kameraövervakning,
- PoE-switchar och övriga säkerhetssystem.
- Grind och portstyrning av mindre och större industri- och garageportar.

14.3. Regelverk och certifieringar

14.3.1. Krav som produkten uppfyller

| | |
|-----------|---|
| EMC: | EMC Direktivet 2014/30EU |
| El: | Lågspänningdirektivet: 2014/35/EU EN 62368-1 |
| CE: | CE direktivet enligt:765/2008 |
| Emission: | EN61000-6-2:2001 EN55022:1998:-A1:2000, A2:2003 Klass B, EN61000-3-2:2001 |
| Immunity: | EN61000-6-2:2005, EN61000-4-2, -3, 4, -5, -6, -11 |
| LVD | EN60950 |

CE



14.4. Kretskort - Tekniska data

14.4.1. Tekniska data, moderkort: Microsinus

| Info | Förklaring |
|--------------------|---|
| Artikelbenämning | Microsinus |
| Produktbeskrivning | Moderkort för styrning av UPS |
| Mått | 184 x 60 x 70 mm |
| Spänningssform | 1fas sinus |
| Säkringar | Se tabell: Säkringar |
| Max drifteffekt: | 200 W |
| Max starteffekt: | 1 kVA |
| Laddström: | 1 A |
| Indikering | Lysdiod som visar driftstatus, larm och fel |





230 V SPÄNNING IN

| Spänning | Förklaring / kommentar |
|--------------|---------------------------------|
| Spänning in: | 230V -15%, +20% i nätdrift. |
| Nätström: | Laddare max 0,4 A + belastning. |

230 V UTSPÄNNING

| Spänning UT | Förklaring/kommentar |
|---------------------|-----------------------------|
| Spänning ut: | 230 V - 10% i batteridrift. |
| Spänningsform: | 1-Fas sinusspänning. |
| Verkningsgrad, ca: | 90% |
| Tomgångseffekt, ca: | 10 W |

BATTERILADDNING

I / U enligt DIN 41773 Strömbegränsning.

SKYDD

| Typ av skydd | Förklaring |
|--------------------------------|---|
| Strömbegränsning, elektronisk: | Typ 300 % av märkkapacitet. |
| Kortslutningsskydd: | Avstängning inom 5 sek vid kraftig överlast/kortslutning enligt UPS EN62040-1-1standard. Automatisk återuppstart när nätspänning återkommer. |
| Djupurladdningsskydd: | När batteripolspänning understiger 19 V. |
| Överladdningsskydd: | Bortkoppling av laddspänning vid överladdning, 27,9 V. |
| Automatsäkring: | Batterier är avsäkrade. |
| Tillval: Jordfelsbrytare: | Kan installeras på utgång (extra skyddsoption enligt EN62040-1-1). |

SÄKRINGAR

| På kretskort | Säkring | Förklaring |
|--------------|---------|---------------------------------|
| F1 | T16A | Säkring för nätaggregat, 24 VDC |

SJÄLVTEST

| Typ av självtest | Förklaring |
|------------------|--|
| Batteriladdning | Kontinuerlig övervakning av batteriladdare. |
| Batteriåldring | Automatisk provbelastning av batterier under hög, kortvarig ur- laddningsström för att konstatera batteriåldring. Provet jämför upp- mätt batterikapacitet med programmerade värden för att ge larm när batteriet har tappat 20% - 40% kapacitet av nyvärdé och bör bytas. |
| Växelriktare | Provbelastning av UPS (motsvarande märkeffekt över intern testlast) för att kontrollera funktion och tillräcklig utspänning. |

LARM

Larm sker på potentialfri reläväxling.

| Larmtyp | Förklaring |
|-----------------------|--|
| Summalarm, självtest: | Felaktig laddspänning, över- eller underspänning, åldrat batteri som bör bytas eller växelriktare. |





LARM MICRO SINUS - I DETALJ

Tabell 5. Larm Microsinus

| Larm | Förklaring |
|-----------------|--|
| Batteriåldring: | Test för batterifel aktiveras då veckotestet utförs. Veckotestet startar UPS:en i 6 sekunder och lägger på testlasten efter en sekund. UPS mäter batterispänningen före och i slutet av testet. Batterifel ges om slutspänningen är lägre än 24,0 V eller om spänningen minskade med mer än 2,5 V före och efter testet. |
| Underspänning: | Testas var 45:e minut. Batteriet kopplas ifrån 100 ms och är då spänningen från nätaggregatet mindre än 13,45 V (ingen hysteres) aktiveras larmet. |
| UPS-fel: | Aktiveras då veckotestet utförs. Felkällor: ingen feed-back, överström eller övertemperatur. |
| Överspänning: | Överspänning testas varje sekund och är systemspänningen högre än 13,95 V ges larm. Larm för överspänning återgår då spänningen går under 13,7 V. |

14.5. Tekniska data kapsling

14.5.1. Kapslingar - Tekniska Data S

| Info | Förklaring |
|------------------------------------|--|
| Namn | S |
| Kapslingsklass | IP 20 |
| Mått | Höjd: 230 mm, bredd: 216 mm, djup: 85 mm. |
| Höjdenheter | - |
| Montering | Vägg |
| Omgivningstemperatur | +5 °C - +40 °C. För bästa batteri-livslängd: +15 °C till +25 °C. |
| Omgivning | Miljöklass 1, inomhus. 20% ~ 90% relativ fuktighet |
| Material | Pulverlackerad plåt |
| Färg | Vit |
| Kabelgenomföringar, antal | 3 |
| Batterier som får plats i kapsling | 1 stycken 12 V, 7,2 Ah. |
| Fläkt | Nej |

14.6. Batterier

14.6.1. Batterier ingår ej

Batterier säljs separat.

14.6.2. 7,2 Ah, 12 V AGM-batteri

| Passar i | Antal batterier |
|------------------|-----------------|
| SINUS UPS 200W S | 2 |

| Batterytyp | V | Ah |
|---------------------------------------|------|--------|
| Underhållsfritt AGM, blysyra-batteri. | 12 V | 7,2 Ah |



Tabell 6. 10+ Design life* batteri

| Artikelnummer | E-nummer | Artikelnamn | Terminal | Mått. Höjd, bredd, djup | Vikt per styck | Fabrikat |
|----------------|----------|--|------------------|-------------------------|----------------|----------|
| MT113-12V07-01 | 5230536 | UPLUS 12V 7,2Ah 10+ Design life batteri | Flatstift 6,3 mm | 151 x 65 x 100 mm. | 2,4 kg | UPPLUS |

*Design life är hållbarheten i år för ej använt batteri. Omgivningsfaktorer som värme och last påverkar livslängden. Batterier som har en hållbarhet (+10 Design Life) på 10+ år brukar behöva bytas efter 5-6 år.

14.7. Länk till senaste informationen

Produkter är föremål för uppdateringar, du hittar alltid den senaste informationen på www.milleteknik.se.

[Sinus UPS](#)

14.8. Garanti, support, tillverkningsland och ursprungsland

14.8.1. Garanti

Produkten har två års garanti, från inköpsdatum (om inget annat avtalats). Kostnadsfri support under garantitiden nås på support@milleteknik.se eller telefon, +46 31-34 00 230. Ersättning för res- och eller arbetsstid i samband med lokalisering av fel, installerande av reparerad eller utbytt vara ingår ej i garantin. Kontakta Milleteknik för mer information. Milleteknik ger support under produktens livslängd, dock som längst 10 år efter inköpsdatum. Byte till likvärdig produkt kan förekomma om Milleteknik bedömer att reparation inte är möjlig. Kostnader för support tillkommer efter det att garantitiden har gått ut.

14.8.2. Tillverkarens support

Tillverkare ger support under produktens livslängd, dock som längst 10 år efter inköpsdatum. Byte till likvärdig produkt kan förekomma om tillverkare bedömer att reparation inte är möjlig. Kostnader för support tillkommer efter det att garantitiden har gått ut.

14.8.3. Support

Behöver du hjälp med installation eller inkoppling?

Du hittar svar på många frågor på: www.milleteknik.se/support

Telefon: 031- 340 02 30, e-post: support@milleteknik.se.

Support har öppet: måndag-torsdag 08:00-16:00, fredagar 08:00-15:00. Stängt 11:30-13:15.

RESERVDELAR

Kontakta support för frågor om reservdelar.

SUPPORT EFTER GARANTITIDEN

Milleteknik ger support under produktens livslängd, dock som längst 10 år efter inköpsdatum. Byte till likvärdig produkt kan förekomma om tillverkare bedömer att reparation inte är möjlig. Kostnader för support tillkommer efter det att garantitiden har gått ut.





FRÅGOR OM PRODUKTERS PRESTANDA?

Telefon till försäljning: 031- 340 02 30, e-post: sales@milleteknik.se

14.8.4. Kontakta oss

Milleteknik AB

Ögårdesvägen 8 B

433 30 Partille

Sverige

+46 31-34 00 230

www.milleteknik.se

14.8.5. Tillverkningsland

Sverige

14.8.6. Tillverkare

Designad och producerad av Milleteknik AB

15. ADRESS OCH KONTAKTUPPGIFTER

Milleteknik AB

Ögårdesvägen 8 B

433 30 Partille

031-340 02 30

www.milleteknik.se

